

Refren Psalmu:

Pan ześle pokój swojemu ludowi

Rozważania Niedzielne



Pokorny Zbawca

Jezus staje pomiędzy grzesznikami, którzy przychodzili do Jana i podobnie jak oni zanurza się w wodzie. Dla Niego nie ma obmycia z grzechu, On wchodzi w wody Jordanu, aby wziąć na siebie grzechy ludu, aby „zabrudzić się” niewiernością ludu i przybić ją do krzyża. Jezus bierze na siebie nasz grzech, a w darze daje nam Tego, którego otrzymał od Ojca: Ducha Świętego. W Jezusie wszyscy jesteśmy umiłowanymi synami Boga. Jan zapowiada dzieło Jezusa w nas, dar Ducha Świętego i ogień, w którym będzie się spalać to, co nie jest w nas z woli Ojca.

W cierpieniu i w niepowodzeniach tak często czuję się opuszczony, skrzywdzony, niepotrzebny. Nie daj mi zapomnieć, Ojcze, wryj w mej pamięci, że jestem Twoim dzieckiem, że dałeś mi swego Ducha.

Your gift to God and our Parish

January 1, 2016

New Year Offerings: \$ 1, 275

January 3, 2016

Sunday Offerings: \$ 1, 520

Renovation Fund: \$ 1, 450

Heartfelt thank you for your generous support of the Church.

God bless! Bóg zapłać!



W naszej Ojczyźnie Nowy Rok 2016 rozpoczynamy w kontekście jubileuszu 1050-lecia chrztu Polski. Wiara w Chrystusa i związek z Kościołem legły u podstaw naszej państwowości i ukształtowały naszą narodową tożsamość. Zaowocowały wszczerpieniem nas w cywilizację zachodnią i rzymski system prawny, rozwojem szkolnictwa i kultury. Katolicka Polska stała się jednym z najważniejszych państw w chrześcijańskiej Europie. Dynamizm naszego katolicyzmu przejawiał się w chrystianizacji Wielkiego Księstwa Litewskiego, obejmującego tereny dzisiejszej Litwy, Łotwy, Białorusi i częściowo Ukrainy. Nasz katolicyzm łączył się z miłością bliźniego, czego przejawem była gościnność wobec Żydów, wypędzanych z kolejnych państw Europy począwszy od końca XV wieku, oraz wobec braci czeskich i innych innowierców prześladowanych w swoich ojczyznach. Polska zawsze wykazywała heroiczną wierność Stolicy Apostolskiej. Tysiąclecie chrześcijaństwa w Polsce zaowocowało pontyfikatem św. Jana Pawła II. Z katolickiej Polski wyszła także na cały świat iskra miłosierdzia. Tego wszystkiego, jak mówił św. Jan Paweł II, „nie można zrozumieć bez Chrystusa”.

OGŁOSZENIA

Serdeczne „Bóg zapłać” organizatorom z naszej parafii i Panu Piotrowi Gromkowi za przygotowanie zabawy Sylwestrowej, która miała miejsce w sali parafialnej. Ów Sylwestrowy wieczór spędziliśmy w prawdziwie rodzinnej atmosferze. To radosne spotkanie przyniosło też wymierne korzyści finansowe: \$1650 na rzecz funduszu renowacyjnego.



Wizyta duszpasterska, czyli kolęda jest możliwa na specjalne zaproszenie telefoniczne czy osobiste. Spotkanie z duszpasterzem oprócz wspólnej modlitwy i błogostawieństwa domu czy mieszkania, pozwala również poznać się bliżej i poruszyć istotne zagadnienia z obszaru religii i duchowości chrześcijańskiej.

BAPTISM OF THE LORD, JANUARY 10, 2016

Psalm Refrain:

O bless the Lord, my soul!

Reflection

Today we celebrate the feast of the Baptism of the Lord. In today's Gospel, as in the other Gospel accounts of Jesus' baptism, we hear John the Baptist address the confusion of the people who thought that John might be the Messiah. In response, John contrasts the baptism that he performs with the Baptism that Jesus will inaugurate. John the Baptist says that he has baptized with water, but that someone will come and baptize with the Holy Spirit. The type of baptism that John performed was not yet a Christian Baptism; it was a preparation for Christian Baptism through which sins are forgiven and the gift of the Holy Spirit is received.

The baptism of Jesus is reported in each of the three Synoptic Gospels—Matthew, Mark, and Luke. Clearly, it was an event of great significance for Jesus and for the early Christian community. The Evangelists Mark and Luke report the story from Jesus' perspective; the voice from heaven is addressed to Jesus. Compare this to Matthew's Gospel in which the voice from heaven speaks to everyone. In Luke, however, the Holy Spirit descends upon Jesus during his time of prayer after his baptism. Through his Gospel, Luke will show Jesus to be a person of prayer who withdraws regularly from the crowds and his disciples to pray to his Father.

The baptism of Jesus is considered a manifestation of God in Jesus, another "epiphany." On this, the last day of the Christmas season, our Gospel reveals to us Jesus' relation to God: the son of Mary and Joseph is also God's own Son. In Luke's Gospel, all three members of the Trinity are manifested here: God the Father in the voice, the Holy Spirit descending, and Jesus the Son. At the beginning of his Gospel, Luke is communicating to us important information about the identity of Jesus. In the verses that follow, Luke lists the genealogy of Jesus, tracing Jesus' ancestry back to the first person, Adam, who is also identified as the son of God. We, the children of Adam and Eve, are again made children of God through Baptism.

All parishioners are warmly invited to attend the Parish Christmas lunch this Sunday, January 10th, 2015, following the 11:00 am Mass. Our youngest parishioners are going to present a short performance and sing Christmas carols.



Latin Masses will be celebrated in our Church every Saturday at 9:00 am, except on the first Saturdays of the month.

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

Intencja Rodziny Żywego Różańca na miesiąc styczeń: „*O pokój na ziemi*”

Sunday, January 10, 2016

9:00 am

- ❖ For † Rina Marinello – Requested by Lina and Nella Bertuola

11:00 am

- ❖ Za † Józefa Witiuk – Od Ireny Duklas
- ❖ Za † Tomasza, Jadwigę Kiszka oraz za † Tadeusza Kiszka – Od córki z rodziną
- ❖ Dzięczyna z prośbą o dalsze błogosławieństwo Boże dla Elżbiety i Łukasza Ceskon w 5 rocz. ich ślubu

Wednesday, January 13, 2016

7:00 pm

- ❖ W intencji wnuka Michała Kozelj – Od dziadków Sanigórskich

Friday, January 15, 2016

7:00 pm - Wolna

Saturday, January 16, 2016 (Latin)

9:00 am

- ❖ Za † Olgę i Emilię Brańską

Sunday, January 17, 2016

9:00 am

- ❖ O łaskę zdrowia, opiekę Matki Bożej i błogosławieństwo Boże na cały Nowy Rok dla Krzysztofa w 60 urodziny – Od żony z dziećmi

11:00 am

- ❖ Za † Bogdana Krajasa oraz Stanisława i Edwarda Szabla – Od całej rodziny
- ❖ Za † Józefa Ponikiewskiego i Irenę Majka – Od dzieci
- ❖ O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla córki Arletty, jej dzieci i jej męża – Od matki

